

# Contents

---

<b>Safety Approvals and Certification.....</b>	<b>2</b>
<b>Introduction.....</b>	<b>4</b>
<b>Headset Features.....</b>	<b>6</b>
<b>Charging the Headset.....</b>	<b>7</b>
<b>Wearing the Headset .....</b>	<b>9</b>
<b>Switching the Headset On/Off.....</b>	<b>10</b>
<b>Pairing the Headset.....</b>	<b>10</b>
<b>Using the Headset.....</b>	<b>12</b>
<b>Accepting a Call.....</b>	<b>12</b>
<b>Ending a Call.....</b>	<b>12</b>
<b>Rejecting a Call .....</b>	<b>13</b>
<b>Making a Call .....</b>	<b>13</b>
<b>Redialing the Last Number .....</b>	<b>14</b>
<b>Volume Control .....</b>	<b>14</b>
<b>Transferring a Call between Headset and Mobile Phone.....</b>	<b>14</b>
<b>Mute/Un-mute .....</b>	<b>15</b>
<b>Resetting the Headset.....</b>	<b>15</b>
<b>Headset LED Indicator .....</b>	<b>16</b>
<b>Desktop Charger Indicator.....</b>	<b>16</b>
<b>Audio Tones .....</b>	<b>17</b>
<b>Specifications.....</b>	<b>18</b>
<b>Limited Warranty .....</b>	<b>19</b>

# **Safety Approvals and Certification**

Users are advised not to make changes or modify the device in any way. Changes or modifications not expressly approved by Systime will void the warranty.

## **FCC Notices**

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC RF Exposure requirements:

This device and its antenna(s) must not be co-located or operation in conjunction with any other antenna or transmitter.

**NOTE: THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.**

## **CE Statement**

Important Notice: This device is a 2.4GHz FHSS Bluetooth headset, intended for office and home uses in all EU and EFTA member states.

The Bluetooth trademarks are owned by Bluetooth SIG, Inc., U.S.A. and licensed to Systime.

# **Introduction**

Congratulations on your purchase of a Systime Hello II Plus Bluetooth Headset. The Hello II Plus Bluetooth Headset is quite light, weighing just about 10g. The Hello II Plus supports both Headset and Hands-Free profiles for more functions, and is compatible with more Bluetooth wireless technology mobile phones.

Read this user's guide carefully before you start using the Hello II Plus Bluetooth Headset.

## **Package Contents**

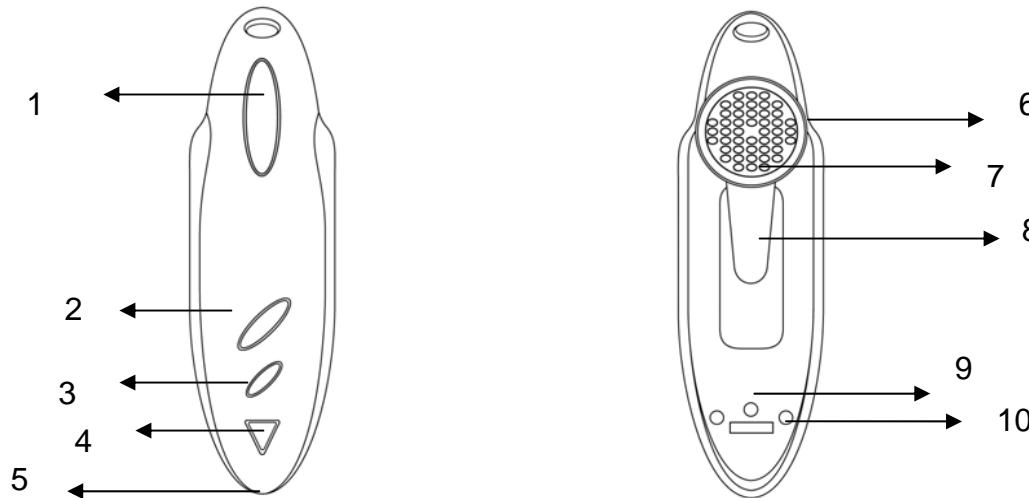
In this package, you will find:

- One Systime Hello II Plus Bluetooth Headset
- One Neck strap
- One Desktop charger
- One AC adapter
- Four Ear cushions
- One User's guide

## **Bluetooth Wireless Technology**

The *Bluetooth* wireless technology is set to revolutionize the personal connectivity market by providing freedom from wired connections. It is a specification for a small form-factor, low-cost radio solution providing links between mobile computers, mobile phones and other portable and handheld devices, and connectivity to the Internet. The Bluetooth Special Interest Group (SIG), comprised of leaders in the telecommunications, computing, and network industries, is driving development of the technology and bringing it to market. The Bluetooth SIG includes promoter companies 3Com, Ericsson, IBM, Intel, Lucent, Microsoft, Motorola, Nokia and Toshiba, and more than 2000 adopter companies.

# Headset Features



1. Talk Button: Switches the headset on/off, answers/ends a call, pairs the headset with a device, and is used for voice dialing.
2. Volume Up Button: Increases the speaker volume.
3. Volume Down Button: Decreases the speaker volume.
4. LED Indicator: Displays the status of the headset.
5. Microphone: Picks up external audio.
6. Earpiece: Holds the headset in the ear.
7. Speaker: Plays incoming audio.
8. Earpiece Arm: Provides superior stability and durability.
9. Reset Button: Re-initializes the headset.
10. Charging Port: Charges the battery.

## Charging the Headset

The headset has a rechargeable battery. Before using the headset for the first time, you have to charge the headset battery for approximate 2.5 hours to get a full charge. A fully charged battery provides up to 7 hours of talk time and over 1 week of standby time.

When the battery is low, the LED indicator flashes red. The low battery warning indication will begin three minutes of talk time before the headset runs out of power.

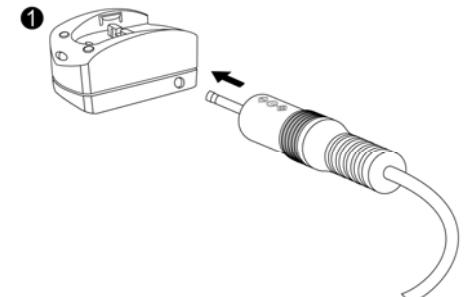
You can recharge the headset at any time without waiting for the battery to be completely discharged. To keep the battery in good condition, please always recharge the headset within a month once the headset is fully discharged.

Before charging, make sure that the headset is at room temperature. The battery will not charge in very cold and very hot conditions.

NOTE: The headset battery is not replaceable.

## To charge the headset:

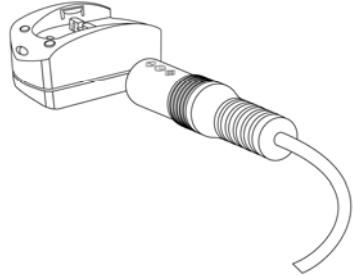
1. Connect the AC adapter to the desktop charger, then plug into an electrical outlet.



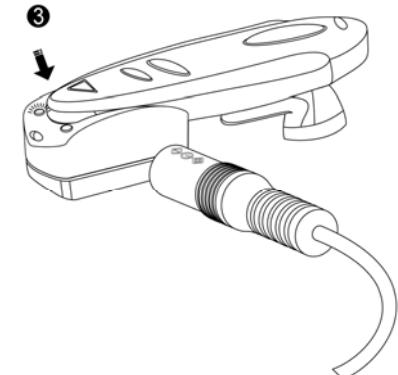
2. Place the headset in the desktop charger.



3. During charging, the red indicator light on the desktop charger illuminates.



4. When the battery is fully charged, the indicator light on the charger turns green.
5. You can now remove the headset from the desktop charger, and disconnect the desktop charger from the AC adapter.



During charging, if an incoming call arrives while the headset is switched on, you can answer the call simply by removing the headset from the desktop charger.

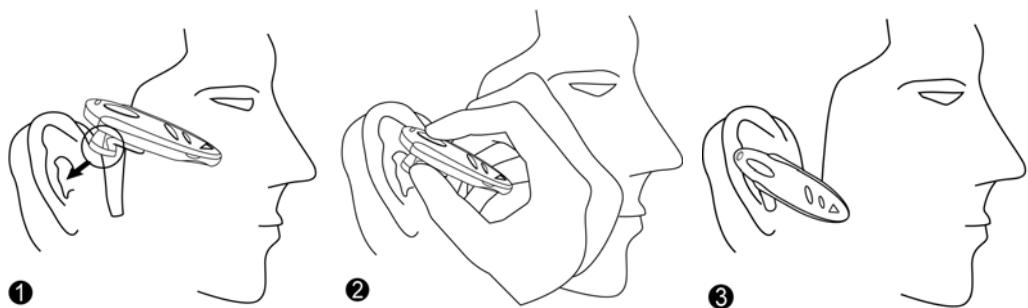
# Wearing the Headset

The Hello II Plus Bluetooth Headset can be worn either on the right or left ear. The earpiece is adjustable, and the 90-degree, rotatable design ensures a snug yet comfortable fit in your ear. To put on the headset, please follow the instructions as below:

1. Directly put the earpiece into your outer ear canal.

2. Adjust the headset to fit your ear.

3. The microphone should be positioned towards to your mouth.



The ear cushion supplied with the Hello II Plus Bluetooth Headset provides additional comfort and better fitting. To attach the ear cushion,

1. Hold the headset firmly.

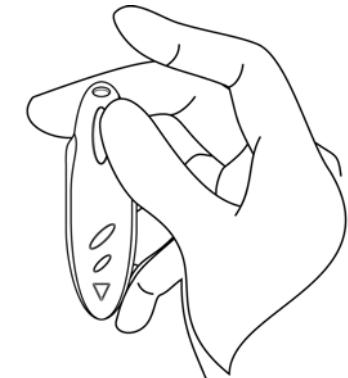
2. Cover the earpiece with the ear cushion.

3. The ear cushion is attached to the ready-to-wear headset.

# Switching the Headset On/Off

## To switch the headset on

1. Press the Talk button for about 4 seconds until you hear a low tone followed by a high tone. The LED indicator flashes blue five times.
2. The headset switches on and enters standby mode. The LED indicator continuously flashes blue every 3 seconds.



## To switch the headset off

1. Press the Talk button for about 3 seconds until you hear a high tone followed by a low tone. The LED indicator flashes red five times.
2. The headset switches off and the LED indicator no longer blinks.

## Pairing the Headset

Before using the headset, you must first pair it with a Bluetooth wireless technology enabled device, such as a Bluetooth mobile phone.

Pairing is necessary for two Bluetooth devices to connect each other wirelessly. After creating a paired link, you do not need to repeat the pairing process and the headset automatically links to the mobile phone when both devices are switched on. Paring must be performed every time you want to use the

headset with a different Bluetooth mobile phone or other Bluetooth wireless technology enabled devices. The headset can be paired simultaneously with up to 8 mobile phones.

To initiate pairing between the headset and a Bluetooth mobile phone in close proximity:

1. Please turn off the headset.
2. Make certain the mobile phone is switched on.
3. Press the Talk button to switch on the headset, and keep the Talk button pressed for 4 seconds until the LED indicator alternates between blue and red. The headset is now ready for pairing with the mobile phone.
4. Perform a device discovery from the mobile phone. (For details on device discovery, please consult your phone's user's guide.)
5. Once the mobile phone discovers the headset, the text **Hello II Plus** appears on the phone's screen.
6. Follow the phone instructions to accept pairing. When prompted to enter the passkey, enter the number: **0000**.
7. If time runs out after 60 seconds and the pairing fails, you will have to repeat the steps above. You can view the status from the phone's screen.
8. On completing pairing, the phone's screen will notify you that the pairing was successful. The LED indicator continuously flashes blue, and the headset goes into standby mode.
9. You can now make and answer calls through the headset.

# **Using the Headset**

Before using the headset, make sure that (1) the headset is switched on and connected to a paired Bluetooth mobile phone; (2) the headset is within 10 meters of the phone; and (3) the phone's Bluetooth feature is on (see your phone's user's guide).

NOTE: The headset supports both Headset and Hands-Free profiles. Some mobile phones don't support all functions listed below. Please consult your phone's user's guide.

## **Accepting a Call**

When an incoming call comes, the headset rings and the LED indicator flashes blue at a 3-second interval. To receive the call from the headset, press the Talk button once. You can also answer the call by using your phone in the normal way. Please note that if the mobile phone rings first, wait until you hear a ring tone from the headset, and then press the Talk button to answer the call.

## **Ending a Call**

To end a call, press the Talk button once on the headset or press the phone's END key. The headset returns to standby mode.

## **Rejecting a Call**

When a call comes and you do not want to answer it, you can press the Talk button for 2 seconds to reject the call.

## **Making a Call**

You can make a call through:

### **Voice activation**

To use voice activation, the mobile phone must support voice dialing. For details on voice dialing, please see your phone's user's guide.

1. Press the Talk button once on your headset.
2. After a short tone sounds, speak the name of the person you wish to connect (if he or she has a voice tag in your phone).
3. The phone automatically dials the number. You can see the details of the call from the phone's screen.

### **Dialing a phone number from your mobile phone**

1. Dial the phone number from the mobile phone's keypad.
2. Press the key to send the call from your phone.

3. The call automatically transfers to the headset.

## **Redialing the Last Number**

To redial the last phone number, press either the Volume Up button or the Volume Down button for 3 seconds.

## **Volume Control**

During a call, you can adjust the headset speaker volume. An audio tone is played for each volume up and volume down step.

To increase the volume, press the Volume Up button repeatedly until you reach the desired level. To decrease the volume, press the Volume Down button repeatedly until you reach the desired level.

## **Transferring a Call between Headset and Mobile Phone**

To transfer a call from the headset to the mobile phone, initiate it from the mobile phone. (Refer to your phone's user's guide)

To transfer a call from the mobile phone to the headset, simply press the Talk button once even If the headset is then switched on after a call has been initiated.

## **Mute/Un-mute**

To mute the headset sound during a call, press the Volume Up button or the Volume Down button for 2 seconds, and you hear two tones repeated every 2 seconds. Upon activating the mute function, the person on the other side won't hear you, but you can hear all sound generated from the other side. To un-mute, press the Volume Up button or the Volume Down button once.

## **Resetting the Headset**

If the headset cannot function normally, you can try to reset it. To reset the headset, press the reset button at the bottom of the headset once, and then switch on the headset.

## Headset LED Indicator

Status	Blue LED	Red LED	Interval	Remarks
Turning on	5 times			
Turning off		5 times		
Pairing mode	Flashes blue and red alternatively until the pairing is complete or time out.			
Standby mode	Once	Once	3 seconds	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Flashes red when low battery</li><li>■ For Nokia handsets, flashes blue three times every three seconds.</li></ul>
Incoming call	3 times		3 seconds	<ul style="list-style-type: none"><li>■ For Nokia handsets, flashes four times every three seconds.</li></ul>
Talk mode	4 times	4 times	3 seconds	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Flashes red when low battery</li></ul>

## Desktop Charger Indicator

Status	Red LED	Green LED
Charging in process	On	
Charging complete		On

# Audio Tones

Switching on	Quick series of 2 tones, low to high	Switching off	Quick series of 2 tones, high to low
Pairing mode	No audio tone	Incoming call	A ring tone at a 2-second interval
Mute	Two tones repeated every 2 seconds	Un-mute	Single tone
Low battery	5 rapid tones every 20 seconds in standby mode		

Particularly, for Nokia mobile phones

- All sounds generated from the mobile phone automatically transfer to the headset.
- When a call comes in, the headset uses the same ring tone as the mobile phone. If the mobile phone is set in vibration mode, you won't hear any ring tone from the headset.

# Specifications

Standard	Compliant with Bluetooth specification v1.1
Chipset	BlueCore2-Audio single chipset
Profile Supported	Bluetooth Headset & Hands-free profiles
Radio Frequency	2402 MHz ~2480 MHz
Transmitter Power	Class 2 (max 4dBm)
Transmission Range	Up to 10 meters
Receiver Sensitivity	-79 dBm
Charger Power Supply	5VDC / 500 mA
Temperature	Operating: -20 to 60 ; Storage: -20 to 60 ; Charging: 0 to 45
Operation Voltage	3.7V
Battery	Rechargeable 110mAh Lithium Polymer battery
Charging Time	2.5 hours
Talk Time	HV1: Over 5.5 hours; HV3: Over 7 hours
Standby Time	More than 1 week
Dimension	60(L)x18(W)x11(H) mm
Weight	10.6g (not including desktop charger)

HV1 mobile phones: Nokia 6310/6310i/8910/8910i

HV3 mobile phones: Ericsson T39/T68; Sony Ericsson T68i/P800/T610/Z600

# Limited Warranty

## Systime Corporation Limited Limited Three-Month Product Warranty

Systime Corporation Limited warrants this product against defects in materials and workmanship for its warranty period. If a defect is discovered, Systime will, at its option, repair or replace the product at no charge provided it is returned during the warranty period with transportation charges prepaid to the authorized Systime dealer from whom you purchased the product. Repaired or replaced product will be returned to you at the same revision level as received or higher at Systime's option. Systime reserves the right to replace discounted product with an equivalent generation product. Proof of purchase may be required.

This warranty does not apply if the product has been damaged by accident, abuse, misuse or misapplication; if the product has been modified or dismantled without the written permission of Systime; or if any Systime serial number has been removed or defaced.

The warranty and remedies set forth above are exclusive and in lieu of all others, whether oral or written, expressed or implied. Systime specifically disclaims any and all other warranties, including implied warranties of merchantability, fitness for a particular purpose, and non-infringement of third party rights are expressly excluded.

Systime is not responsible for special, incidental or consequential damages resulting from any breach of warranty or under any other legal theory, including, without limitation, damages resulting from use of or reliance on this information presented, loss of profits or revenues or costs of replacement goods, even if informed in advance of the possibility of such damages.



easy talk to enrich  
your wireless life

使用手册



[www.Hello2.com.tw](http://www.Hello2.com.tw)

# 目錄

---

安全許可與認證 .....	22
簡介 .....	24
耳機功能 .....	26
為耳機充電 .....	27
戴上耳機 .....	29
開啟/關閉耳機 .....	30
配對耳機 .....	30
使用耳機 .....	32
接聽來電 .....	32
結束通話 .....	32
拒絕來電 .....	32
撥打電話 .....	33
末碼重撥 .....	33
音量控制 .....	34
在耳機與行動電話間轉移通話 .....	34
靜音/取消靜音 .....	34
重設耳機 .....	34
耳機 LED 指示燈 .....	35
桌上型充電器指示燈 .....	35
提示音 .....	36
產品規格 .....	37
有限保固 .....	38

## 安全許可與認證

使用者不得以任何方式變更或修改本裝置。未經精時科技股份有限公司同意而變更或修改將會使產品保固權力無效。

### FCC 注意事項

本裝置符合 FCC 法規第 15 節規定。其運作受限於以下兩種情形：

- (1) 本裝置應不致於造成有害干擾，且
- (2) 本裝置須能承受任何外在干擾，包括可能造成非預期運作之干擾。

### FCC RF Exposure 標準：

本裝置及其天線不得與其他任何天線或傳送器位在同一地方或同時運作。

注意：未經授權而私自對本裝置進行修改，進而導致對無線電或電視的干擾，本公司概不負責。此類變更或修改可能導致使用者操作本設備的授權廢止。

## CE 聲明

重要注意事項：本裝置為 2.4GHz FHSS 藍芽耳機，適合在 EU 及 EFTA 所有會員國中，供辦公室或家庭使用。

Bluetooth 商標為 Bluetooth SIG, Inc., U.S.A. 所擁有，並授權於精時科技。

## 簡介

恭喜您購買 Hello II Plus 藍芽耳機。本款 Hello II Plus 藍芽耳機重量相當輕巧，只有約 10g 重。Hello II Plus 藍芽耳機支援 Headset 及 Hands-Free 兩種 profiles，提供更多的功能，可與更多的藍芽行動電話搭配使用。

在您開始使用 Hello II Plus 藍芽耳機之前，請先仔細閱讀本使用手冊。

### 包裝盒內容

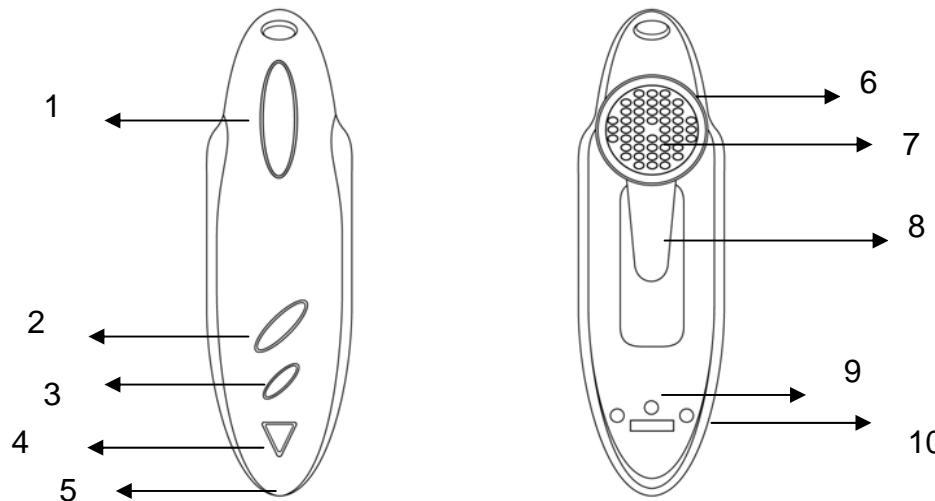
在本包裝盒中，您可找到：

- 一個 Hello II Plus 藍芽耳機
- 一條頸部精緻鍊子
- 一個桌上型充電器
- 一個 AC 電源供應器
- 四個 Speaker 耳套
- 一本使用手冊

## 藍芽無線技術

藍芽無線技術提供釋放有線連接的自由，革新了個人通訊產品無線連接的模式。藍芽無線技術可連結行動電腦、行動電話、其他可攜式與掌上型裝置以及連接上網能力。藍芽協會（Special Interest Group，簡稱 SIG）是由全球通訊、電腦和網路產業領導者所組成，旨在推動技術開發及將此技術引進市場。Bluetooth SIG 的發起公司包括了 3Com、Ericsson、IBM、Intel、Lucent、Microsoft、Motorola、Nokia，現階段全球已超過 2000 家公司的產品採用此技術。

## 耳機功能



1. 通話鈕：耳機電源開/關、回答/結束通話、配對耳機和裝置，本按鈕用於語音對話。
2. 提高音量鈕：調高喇叭音量。
3. 降低音量鈕：降低喇叭音量。
4. LED 指示燈：顯示耳機狀態。
5. 麥克風：接收說話音源訊號。
6. 耳塞：將耳機固定在耳中。
7. 喇叭：播放音訊。
8. 耳機臂：提供優越的穩定性和耐久性。
9. 重設鈕(Reset)：重新初始化耳機。
10. 充電孔：為電池充電。

## 為耳機充電

本款耳機使用可充電電池。在第一次使用耳機之前，您必須先將耳機電池充電，完全充飽電池時間約需 2.5 小時。完全充電的電池可維持多達 7 小時的通話時間，待機時間超過一星期。

當電池電量偏低時， LED 指示燈會閃爍紅燈。低電量警示會在電源完全耗盡的 3 分鐘之前發出。

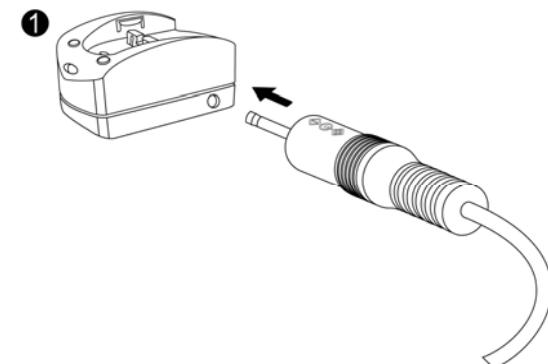
您可隨時為耳機充電，不需等到電池電量完全耗盡。同時也建議使用者，耳機完全無電力時，一個月內一定要做充電動作，以維持電池保持良好狀態。

充電之前，請確保耳機於室溫條件下。切勿將電池置於高溫或低溫下充電。

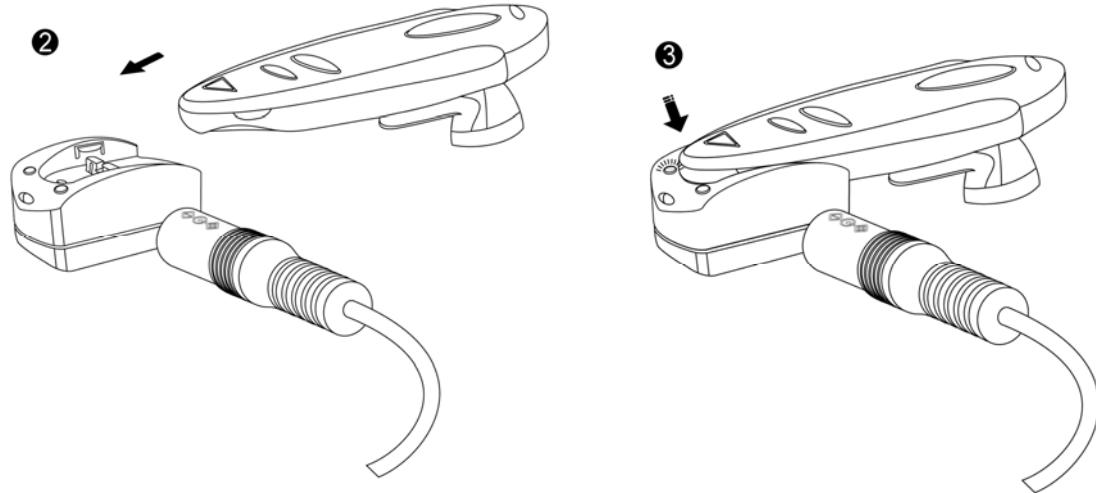
注意：耳機電池不可更換。

### 為耳機充電：

1. 將 AC 電源供應器的輸出插頭插入桌上型充電器的充電埠，再將輸入電源插頭插入電源插座。



2. 將耳機置於桌上型充電器中。



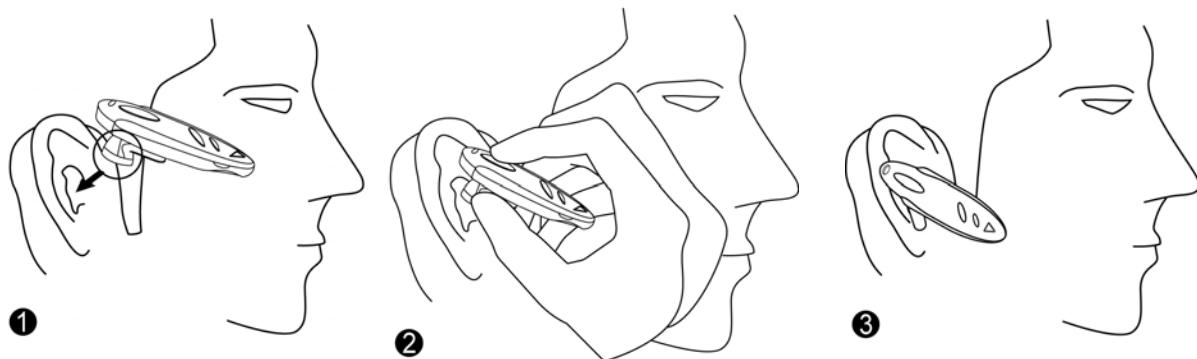
3. 在充電時，桌上型充電器的紅色指示燈會亮起。
4. 當電池充電完成後，指示燈會轉為綠色。
5. 您現在可將耳機從桌上型充電器取下，並將 AC 電源供應器插頭從桌上型充電器跟電源插座拔下。

充電時，如果有來電，而耳機已啟動，則只要將耳機從桌上型充電器取下就可接聽來電。

## 戴上耳機

Hello II Plus 藍芽耳機可戴在右耳或左耳上。您可調整耳機位置，旋轉 90 度的設計可確保聲音清楚，同時也可以維持耳朵的舒適感。請依下列步驟戴用耳機：

1. 直接將耳機推入外耳道。



2. 調整耳機在耳朵的位置。

3. 麥克風的位置應朝嘴巴方向。

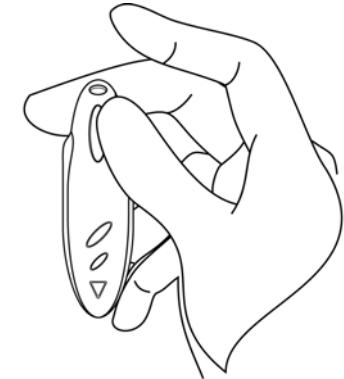
Hello II Plus 藍芽耳機隨附的耳套可提供耳朵額外的舒適感和貼合感。若要裝上耳套：

1. 牢握耳機。
2. 將耳套覆蓋住耳塞。
3. 若耳套已裝在耳機上，即可馬上戴上使用。

# 開啟/關閉耳機

## 開啟耳機

1. 按住通話鈕約 4 秒，直到耳機發出前低後高兩響音。此時，LED 指示燈會閃藍燈 5 下。
2. 耳機會啟動並進入待機模式。LED 指示燈每隔 3 秒就會閃爍藍燈。



## 關閉耳機

1. 按住通話鈕約 3 秒，直到耳機發出前高後低兩響音。此時，LED 指示燈會閃紅燈 5 下。
2. 耳機會關閉，而 LED 指示燈亦關閉。

## 配對耳機

在使用耳機之前，您必須先將它與藍芽無線技術裝置配對，例如藍芽行動電話。

兩個藍芽裝置必須先配對後，才能相互無線連接。在建立配對連結後，您就不需要重複進行配對程序，當這兩個裝置都啟動時，耳機會自動連結至行動電話。每當您要將耳機與不同的藍芽行動電話或其他藍芽無線技術裝置搭配使用時，就需要執行此項配對程序。耳機最多可與 8 支藍芽行動電話配對。

若要在近距離啟動耳機與藍芽行動電話的配對程序如下：

1. 請先將藍芽耳機關閉。
2. 確定行動電話已開機。
3. 按下通話鈕以啟動耳機，並持續按住通話鈕約 4 秒，直到 LED 指示燈在藍燈和紅燈間交互閃爍。耳機現在已進入待配對狀態。
4. 從行動電話執行裝置搜尋。(若需裝置搜尋的詳細資訊，請參閱行動電話的使用手冊。)
5. 當行動電話發現耳機後，螢幕上就會出現 **Hello II Plus** 的文字。
6. 依行動電話指示接受配對。當提示輸入密碼時，請輸入數字：**0000**。
7. 如果經過 60 秒仍未成功配對，您必須重複上述步驟。您可從行動電話螢幕中檢視狀態。
8. 在完成配對後，行動電話螢幕會顯示您配對成功。LED 指示燈會持續閃藍燈，而耳機也會進入待機模式。
9. 您現在可透過耳機來撥打或接聽來電。

## 使用耳機

在使用耳機之前，請確定 (1) 耳機電源已開啟，並已連接至配對的藍芽行動電話；(2) 耳機與行動電話距離 10 公尺以內；(3) 行動電話的藍芽功能已經啟動（請參閱行動電話的使用手冊。）

注意：本款耳機支援 Headset 及 Hands-Free 兩種 profile。某些行動電話可能不完全支援以下所列的功能。請參閱行動電話的使用手冊。

### 接聽來電

當有來電時，耳機會發出提示鈴聲，且 LED 指示燈會連續每 3 秒閃爍藍燈。若要從耳機接聽來電，則按通話鈕一下即可。您也能以正常方式，使用行動電話接聽來電。請注意，如果行動電話先響鈴，請等到聽到耳機發出鈴聲後，再按下通話鈕以接聽來電。

### 結束通話

若要結束通話，請按下耳機上的通話鈕一次，或按行動電話的結束鍵。耳機會回到待機模式。

### 拒絕來電

當有來電電話而您不想接聽時，您可按下耳機上的通話鈕約 2 秒以拒絕接聽。

## 撥打電話

您可透過下列方式來撥號：

### 聲控撥號

若要使用聲控撥號，則行動電話必須支援此項功能。若需聲控撥號的詳細說明，請參閱行動電話的使用手冊。

1. 按一下耳機上的通話鈕。
2. 在短暫鈴聲後，說出您要撥出的人名（如果行動電話上已儲存對方的聲控撥號設定）。
3. 行動電話會自動撥打此號碼。您可從行動電話的螢幕上看到撥號的詳細資訊。

### 從行動電話撥號

1. 使用行動電話的按鈕來撥號.。
2. 按下撥出按鈕，以從行動電話撥號。
3. 通話會自動傳至耳機。

## 末碼重撥

若要重撥上一通電話號碼，請按下提高音量鈕或降低音量鈕約 3 秒。

## 音量控制

在通話時，您可調整耳機的音量。每次調高或降低一格音量時，就會發出提示音。

若要提高音量，請反覆按提高音量鈕，直到調至所需的音量。若要降低音量，請反覆按降低音量鈕，直到調至所需的音量。

## 在耳機與行動電話間轉移通話

若要將通話從耳機轉移至行動電話，請從行動電話執行操作。(請參閱行動電話的使用手冊)

若要將通話從行動電話轉移至耳機，只要按一下通話鈕即可，即使耳機是在通話後才啟動也仍能轉移。

## 靜音/取消靜音

在通話時若要關閉耳機的聲音，按住提高音量鈕或降低音量鈕約 2 秒，而您會聽到以 2 秒間隔發出的 2 聲低音。一旦啟動靜音功能，對方便無法聽到您的聲音，但您仍可以聽到對方傳來的聲音。若要取消靜音功能，則請按提高音量鈕或降低音量鈕一下。

## 重設耳機

如果您的耳機無法正常運作，您可試著重設耳機。若要重設耳機，按一下耳機底部的重設鈕(Reset)，然後再啟動耳機。

## 耳機 LED 指示燈

狀態	藍色 LED	紅色 LED	間隔	備註
啟動	5 次			
關閉		5 次		
配對模式	藍色和紅色交互閃爍，直到配對完成或逾時。			
待機模式	1 次	1 次	3 秒	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 當電池電量低時閃爍紅燈。</li> <li>■ 對於 Nokia 行動電話，會每隔 3 秒閃爍 3 次藍燈。</li> </ul>
來電	3 次		3 秒	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 對於 Nokia 行動電話，每 3 秒會閃爍 4 次。</li> </ul>
通話模式	4 次	4 次	3 秒	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 當電池電量低時閃爍紅燈。</li> </ul>

## 桌上型充電器指示燈

狀態	紅色 LED	綠色 LED
充電中	亮起	
充電完成		亮起

## 提示音

啟動	前低後高 2 響音	關閉	前高後低 2 響音
配對模式	無提示音	來電	每隔 2 秒發出鈴聲
靜音	每隔 2 秒發出 2 聲嘟聲	取消靜音	1 聲嘟聲
低電量	待機模式下，每隔 20 秒發出 5 聲提示音		

僅針對 Nokia 行動電話

- 所有從行動電話發出的聲音都會轉接至耳機。
- 如果行動電話設為震動模式時，耳機就不會發出鈴聲。

## 產品規格

技術標準	藍芽規格 v1.1 相容
晶片組	BlueCore2-Audio 單晶片
支援 Profile	藍芽 Headset & Hands-free Profiles
無線電頻率	2402 MHz ~2480 MHz
傳輸功率	Class 2 (最大值 4dBm)
傳輸範圍	最遠 10 公尺
接收器敏感度	-79 dBm
充電器電源	5VDC / 500 mA
溫度	操作: -20°C 到 60°C; 儲存: -20°C 到 60°C; 充電: 0°C 到 45°C
工作電壓	3.7V
電池	可充電的 110mAh 高分子鋰電池
充電時間	2.5 小時
通話時間	HV1: 超過 5.5 小時; HV3: 超過 7 小時
待機時間	超過一星期
尺寸	60(長)x18(寬)x11(高) mm
重量	約 10.6g (不包含桌上型充電器)

HV1 手機有: Nokia 6310/6310i/8910/8910i

HV3 手機有: Ericsson T39/T68; Sony Ericsson T68i/P800/T610/Z600

## 有限保固

精時科技股份有限公司提供本產品三個月的有限責任產品保固。

精時科技保證在保固期間，對於本產品的材質或製造皆無瑕疵。如果在保固期內發現瑕疵，將由精時科技提供免費修復或更換本產品服務，精時科技保留以同類產品更換折扣產品的權利。(敬請保留及出具購買證明)

保固不適用的範圍：由於意外、濫用、使用不當、誤用或天然災害等因素，造成本產品受損；或未經精時科技書面許可，逕行修改或拆解本產品；或精時科技序號已遭移除或磨損。

上述保固及補償皆為專有條件，可取代其他明示或暗示的保固，不論以口頭或書面形式。精時科技不提供任何明示或默示的保證，包括對適售性和特定用途效用及未構成第三方侵權的任何默示擔保。

精時科技毋需承擔任何因違反保固規定或其他歸責推論所產生的特殊、意外或衍生性損害，包括但不限於由於使用或依賴本文件資訊造成之損害、利益或營收損失或更換商品費用，即使已事先警告可能產生此類損害。



easy talk to enrich  
your wireless life

## Bedienungsanleitung

[www.Hello2.com.tw](http://www.Hello2.com.tw)



# Inhalt

---

<b>Sicherheitsvorschriften und Zertifikate.....</b>	<b>41</b>
<b>Einführung .....</b>	<b>43</b>
<b>Aufbau der Freisprecheinrichtung .....</b>	<b>45</b>
<b>Aufladen der Freisprecheinrichtung .....</b>	<b>46</b>
<b>Aufsetzen der Freisprecheinrichtung .....</b>	<b>48</b>
<b>Ein-/Ausschalten der Freisprecheinrichtung .....</b>	<b>49</b>
<b>Paaren (Pairing) der Freisprecheinrichtung.....</b>	<b>49</b>
<b>Bedienung der Freisprecheinrichtung.....</b>	<b>51</b>
<b>Annahme eines Anrufs .....</b>	<b>51</b>
<b>Beenden eines Anrufs .....</b>	<b>51</b>
<b>Anrufen .....</b>	<b>52</b>
<b>Einstellen der Lautstärke .....</b>	<b>53</b>
<b>Übertragen eines Anrufs zwischen Freisprecheinrichtung und Handy .....</b>	<b>53</b>
<b>Ton aus/an .....</b>	<b>54</b>
<b>Zurücksetzen der Freisprecheinrichtung .....</b>	<b>54</b>
<b>LED-Anzeigen der Freisprecheinrichtung.....</b>	<b>55</b>
<b>Anzeigen des Ladegeräts.....</b>	<b>55</b>
<b>Audiosignale .....</b>	<b>56</b>
<b>Technische Daten .....</b>	<b>57</b>
<b>Beschränkte Garantie.....</b>	<b>58</b>

# Sicherheitsvorschriften und Zertifikate

Der Nutzer sollte in keiner Form Änderungen oder Modifikationen am Gerät vornehmen. Änderungen und Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Systime genehmigt wurden, führen zum Verlust der Gewährleistungsansprüche.

## FCC-Hinweise

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und
- (2) es muss alle Störungen aufnehmen können, auch solche, die zu einem unerwünschten Betrieb führen können.

FCC-Anforderungen zur RF-Strahlung:

Dieses Gerät und die dazugehörigen Antennen dürfen nicht neben anderen Antennen oder Transmittern stehen oder zusammen mit diesen verwendet werden.

HINWEIS: DER HERSTELLER IST NICHT VERANTWORTLICH FÜR STÖRUNGEN BEIM RADIO-ODER TV-EMPFANG, DIE DURCH NICHT GENEHMIGTE MODIFIKATIONEN AN DIESEM GERÄT

VERURSACHT WERDEN. SOLCHE MODIFIKATIONEN KÖNNEN ZUM VERLUST DER BETRIEBSERLAUBNIS DES GERÄTS FÜHREN.

## CE-Erklärung

Wichtiger Hinweis Dieses Gerät ist eine 2,4-GHz-FHSS-Bluetooth-Freisprecheinrichtung, die für die private und gewerbliche Nutzung in allen EU- und EFTA-Mitgliedsstaaten vorgesehen ist.

Die Bluetooth-Warenzeichen sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc., USA, und wurden der Systime lizenziert.

# Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Systime Hello II Plus Bluetooth-Freisprecheinrichtung. Die Systime Hello II Bluetooth-Freisprecheinrichtung wiegt nur etwa 10 g und ist damit extrem leicht. Dieses Bluetooth Headset unterstützt sowohl Headset als auch Handsfree Profil und ist somit mit allen gängigen Bluetooth Mobiltelefonen die mit diesen Profilen kompatibel (siehe Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefon)

Bevor Sie die Systime Hello II Bluetooth-Freisprecheinrichtung verwenden, sollten Sie sich zuerst sorgfältig diese Bedienungsanleitung durchlesen.

## Packungsinhalt

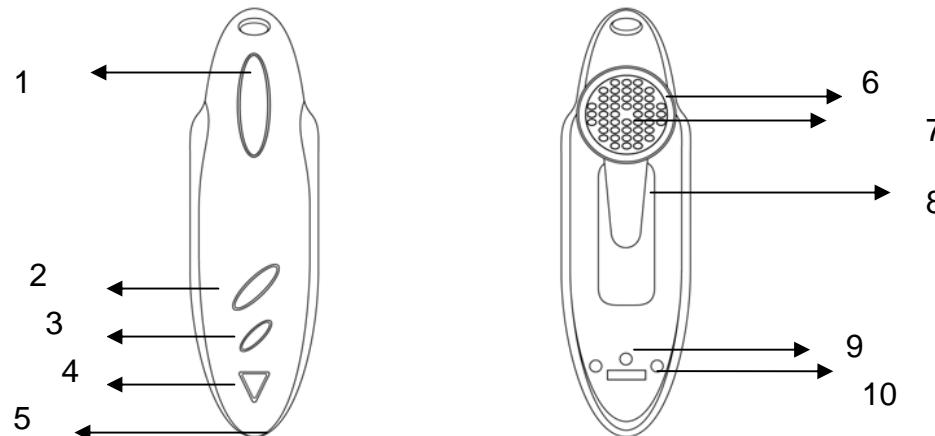
Dieses Paket enthält:

- Eine Systime Hello II Plus Bluetooth-Freisprecheinrichtung
- Ein Halsband
- Ein Tischladegerät
- Ein Reiseladegerät
- Vier Schaumgummikissen
- Eine Bedienungsanleitung

## Wireless-Technologie mit Bluetooth

Die Wireless-Technologie *Bluetooth* hat zum Ziel, mit der neu gewonnenen Freiheit durch drahtlose Verbindungen den Kommunikationsmarkt zu revolutionieren. Es handelt sich um eine Spezifikation für eine Hochfrequenzlösung kleinen Formats und geringer Kosten, die die Verbindung zwischen mobilen Computern, Handys und anderen tragbaren Geräten und Handhelds sowie Verbindungen zum Internet ermöglicht. Die SIG-Gruppe (Bluetooth Special Interest Group), die sich aus führenden Personen aus dem Telekommunikations-, Computer- und Netzwerkbereich zusammensetzt, brachte die Entwicklung dieser Technologie voran und bringt sie nun auf den Markt. Zur Bluetooth-SIG gehören auch die Gründerfirmen 3Com, Ericsson, IBM, Intel, Lucent, Microsoft, Motorola, Nokia und Toshiba sowie mehr als 2000 weitere Unternehmen.

# Aufbau der Freisprecheinrichtung



1. Sprechtaste: Ein-/Ausschalten der Freisprecheinrichtung, Annahme/Beenden eines Anrufs, Paaren der Freisprecheinrichtung mit einem Gerät sowie sprachgesteuerte Wählfunktion (Voice-Dialing).
2. Lautstärke +: Lautstärke des Lautsprechers erhöhen.
3. Lautstärke -: Lautstärke des Lautsprechers verringern
4. LED-Anzeige: Zeigt den Status der Freisprecheinrichtung an.
5. Mikrofon
6. Hörteil: Zum Befestigen der Freisprecheinrichtung im Ohr.
7. Lautsprecher: Gibt den empfangenen Ton wieder.
8. Hörteilarm: Für eine bessere Stabilität und längere Nutzungsdauer.
9. Reset Taste: Setzt die Einstellungen der Freisprecheinrichtung zurück
10. Ladebuchse: Zum Aufladen des Akkus.

# Aufladen der Freisprecheinrichtung

Die Freisprecheinrichtung enthält einen aufladbaren Akku. Bevor Sie die Freisprecheinrichtung das erste Mal verwenden, müssen Sie den Akku ca. 2,5 Stunden lang laden, damit dieser vollständig geladen ist. Mit einem vollständig geladenen Akku hat das Gerät eine Sprechzeit von 7 Stunden und ist mehr als 1 Woche empfangs- und sprechbereit.

Wenn der Akkuladestand niedrig ist, blinkt und die LED-Anzeige rot. Dieses Warnsignal beginnt drei bis fünf Minuten, bevor die Ladung vollständig verbraucht ist.

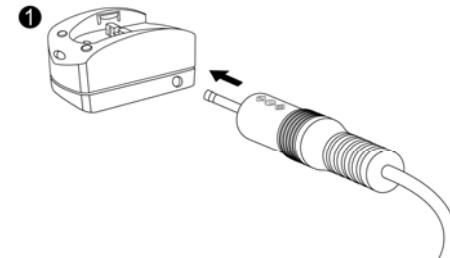
Der Akku kann jederzeit wieder aufgeladen werden, auch wenn er nicht vollständig entladen war. Um dem Akku jedoch eine maximale Lebensdauer zu gewähren, sollte der Akku mindestens einmal je Monat vollständig aufgeladen und wieder vollständig entladen werden.

Der Akku kann nur bei Raumtemperatur optimal geladen werden. In sehr kalten bzw. sehr warmen Umgebungen kann es zu Problemen bei der Ladung führen.

**ANMERKUNG:** Die Batterie ist nicht austauschbar!

## Aufladen der Freisprecheinrichtung:

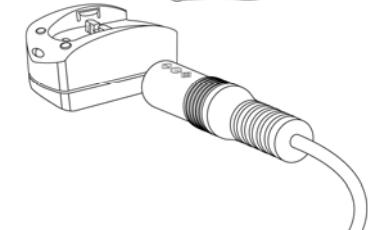
1. Verbinden Sie das Ladegerät mit der Ladebuchse und schließen Sie das Ladegerät an einer Netzsteckdose an.



2. Setzen Sie das Headset auf das Ladegerät.

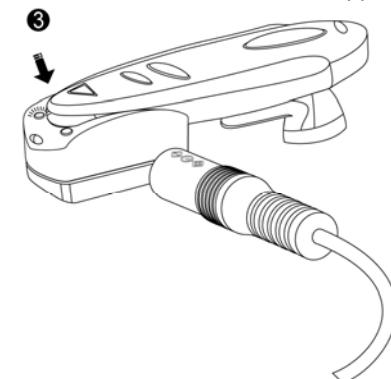


3. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige des Ladegeräts rot.



4. Ist der Akku vollständig geladen, leuchtet diese LED-Anzeige grün.

5. Sie können nun die Freisprecheinrichtung nehmen und das Ladegerät vom Stromnetz trennen.

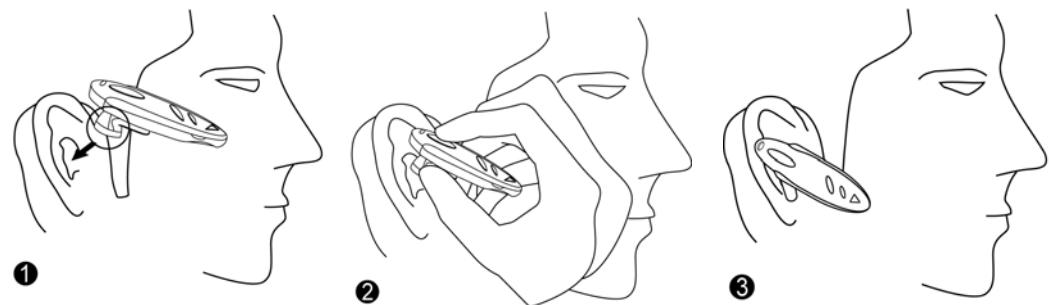


Wenn während des Ladevorgangs Ihr Headset eingeschaltet ist können Sie ankommende Anrufe entgegennehmen indem Sie das Headset aus der Ladebuchse nehmen.

# Aufsetzen der Freisprecheinrichtung

Sie können das Systime Hello II Plus Bluetooth-Headset sowohl am rechten als auch am linken Ohr tragen. Das Hörteil ist individuell einstellbar, und dadurch, dass es sich um 90° drehen lässt, sitzt es immer bequem im Ohr. Die Freisprecheinrichtung wird so aufgesetzt:

1. Setzten Sie das Hörteil direkt in Ihr Ohr.
2. Stellen Sie die Freisprecheinrichtung passend für Ihr Ohr ein, indem Sie den Hörteilarm adjustieren.
3. Das Mikrofon sollte zu Ihrem Mund zeigen.



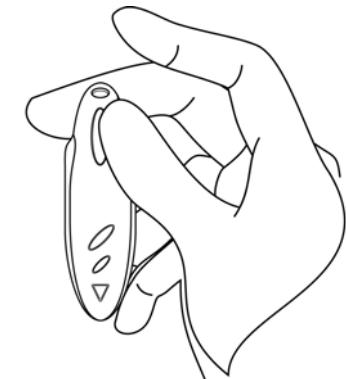
Das Schaumgummikissen, mit dem die Systime Hello II Bluetooth-Freisprecheinrichtung ausgestattet ist, sorgt für einen zusätzlichen Komfort und einen besseren Sitz. Um das Schaumgummikissen anzubringen:

1. Halten Sie die Freisprecheinrichtung fest in der Hand.
2. Führen Sie das Schaumgummikissen über das Hörteil.
3. Das Schaumgummikissen wird auf den fertig eingestellten Freisprecheinrichtung aufgesetzt.

# **Ein-/Ausschalten der Freisprecheinrichtung**

## **Um die Freisprecheinrichtung einzuschalten**

1. Drücken Sie etwa 4 Sekunden lang auf die Sprechtaste, bis Sie zwei Töne hören. Die LED-Anzeige blinkt fünfmal blau.
2. Die Freisprecheinrichtung wird eingeschaltet und befindet sich im Standby-Modus. Die LED-Anzeige blinkt nun alle 3 Sekunden blau.



## **Um die Freisprecheinrichtung auszuschalten**

1. Drücken Sie etwa 3 Sekunden lang auf die Sprechtaste, bis Sie zwei Töne hören. Die LED-Anzeige blinkt fünfmal rot.
2. Die Freisprecheinrichtung wird ausgeschaltet, und die LED-Anzeige hört auf zu blinken.

# **Paaren (Pairing) der Freisprecheinrichtung**

Bevor sie die Freisprecheinrichtung benutzen können, müssen Sie diese mit einem Bluetoothfähigen Gerät wie etwa einem Bluetooth-Handy paaren. Dieser Vorgang ist notwendig, damit zwei Bluetooth-Geräte drahtlos miteinander verbunden werden können. Wenn Sie einmal eine Verbindung hergestellt haben, müssen Sie diesen Vorgang nicht noch einmal wiederholen. Die Freisprecheinrichtung stellt automatisch die Verbindung zum Handy her, wenn beide Geräte eingeschaltet sind. Das Paaren muss allerdings erneut durchgeführt werden, wenn Sie die

Freisprecheinrichtung mit einem anderen Bluetooth-Handy oder Bluetooth-Gerät verwenden möchten.  
Das Bluetooth Headset kann mit bis zu 8 Mobiltelefonen verbunden werden.

Um das Paaren zwischen dem Bluetooth Headset und einem Bluetooth-Handy zu initiieren, das sich im Umkreis von 10m befindet gehen Sie wie folgt vor:

1. Schalten Sie es aus.
2. Schalten Sie das Handy ein.
3. Drücken Sie auf die Sprechtaste, um die Freisprecheinrichtung einzuschalten und halten Sie die Sprechtaste weitere 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige abwechselnd blau und rot blinkt. Die Freisprecheinrichtung ist nun bereit zum Paaren mit dem Handy.
4. Nehmen Sie nun die notwendigen Einstellungen an Ihrem Mobiltelefon vor. (lesen Sie dazu in der Bedienungsanleitung des Handys nach).
5. Sobald das Handy das Headset erkennt, erscheint auf dem Anzeigefeld des Handys die Meldung **Hello II Plus**.
6. Befolgen Sie nun die Anweisungen des Handys, um das Paaren abzuschließen. Wenn Sie dazu aufgefordert werden, ein Passwort einzugeben, geben Sie die Zahl **0000** ein.
7. Wenn nach 60 Sekunden keine erfolgreiche Verbindung zu Stande gekommen ist, führen Sie die oben aufgeführten Schritte erneut aus. Sie können den Status auf dem Anzeigefeld des Handys ablesen.
8. Wurde der Paarungs-Vorgang erfolgreich abgeschlossen, wird das auf dem Display des Handys entsprechend angezeigt. Die LED-Anzeige blinkt blau, und das Headset wechselt in den Standby-Modus.
9. Sie können nun über die Freisprecheinrichtung anrufen und Anrufe entgegennehmen.

## **Bedienung des Headset**

Bevor Sie die Freisprecheinrichtung benutzen können, vergewissern Sie sich, dass das Headset (1) eingeschaltet und mit einem Bluetooth-Handy gepaart ist, dass Sie sich (2) innerhalb einer Reichweite von 10m vom Handy entfernt befinden und (3) die Bluetooth-Funktion des Handys aktiviert ist (siehe Bedienungsanleitung des Mobiltelefon).

Anmerkung: Das Headset unterstützt das Headset und Handsfree-Profil. Einige Mobiltelefone unterstützen nicht alle Funktionen die im folgenden aufgelistet werden. Bitte entnehmen Sie Details dazu der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons.

## **Annahme eines Anrufs**

Bei einem eingehenden Anruf klingelt die Freisprecheinrichtung, und die LED-Anzeige blinkt in einem Abstand von drei Sekunden blau. Um den Anruf über die Freisprecheinrichtung anzunehmen, drücken Sie einmal auf die Sprechtaste. Der Anruf kann auch ganz normal über das Handy angenommen werden. Wenn das Handy zuerst klingelt, müssen Sie solange warten, bis auch das Headset klingelt. Drücken Sie erst dann auf die Sprechtaste, um den Anruf anzunehmen.

## **Beenden eines Anrufs**

Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie einmal auf die Sprechtaste der Freisprecheinrichtung oder auf die „Ende-Taste“ des Handys. Die Freisprecheinrichtung kehrt in den Standby-Modus zurück.

## Anruf ablehnen

Um einen ankommenden Anruf abzulehnen, drücken Sie die Sprechtaste für 2 Sekunden. Das Gespräch wird somit nicht angenommen.

## Anrufen

Ein Anruf kann initiiert werden durch:

### Sprechgesteuerte Wählfunktion (Voice-Dialling)

Für die sprachgesteuerte Wählfunktion muss das Handy Voice-Dialing unterstützen. Lesen Sie dazu in der Bedienungsanleitung des Handys nach.

1. Drücken Sie einmal auf die Sprechtaste der Freisprecheinrichtung.
2. Sagen Sie nach dem kurzen Signalton den Namen der Person, die Sie anrufen möchten (wenn für diese Person ein „Sprachbefehl“ im Handy gespeichert ist).
3. Das Handy wählt die Nummer automatisch. Die Details zum Anruf werden auf dem Display des Handys angezeigt.

### Wählen einer Telefonnummer aus dem Handy

1. Wählen Sie die Telefonnummer über die Tastatur des Handys.
2. Drücken Sie auf die entsprechende Taste, um den Anruf vom Handy aus zu starten.
3. Der Anruf wird automatisch zur Freisprecheinrichtung weitergeleitet.

# **Wahlwiederholung**

Um die letztgewählte Telefonnummer zu wählen, drücken Sie entweder die Taste „Lautstärke erhöhen“ oder „Lautstärke verringern“ für 3 Sekunden.

## **Einstellen der Lautstärke**

Sie können während eines Gesprächs die Lautstärke der Lautsprecher einstellen. Für jeden Schritt der Lautstärkeänderung ertönt ein Signal.

Um die Lautstärke zu erhöhen, drücken Sie auf die Taste zum Erhöhen der Lautstärke. Um die Lautstärke zu verringern, drücken Sie so oft auf die Taste zum Verringern der Lautstärke, bis Sie die gewünschte Lautstärke erreicht haben.

## **Übertragen eines Anrufs zwischen Headset und Handy**

Wie Sie ein Gespräch vom Bluetooth Headset zu Ihrem Mobiltelefon umleiten entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons

Um ein Gespräch vom Handy zum Headset zu übertragen, drücken Sie einmal auf die Sprechtaste, auch wenn die Freisprecheinrichtung erst eingeschaltet wurde, nachdem der Anruf initiiert wurde.

## **Ton aus/an**

Um das Mikrofon des Headsets „stumm“ zu schalten, drücken Sie 2 Sekunden lang auf die Taste zum Erhöhen oder zum Verringern der Lautstärke Daraufhin ertönen alle zwei Sekunden zwei Signaltöne. Ihr Gesprächspartner kann Sie nun nicht über das Headset hören, Sie hören jedoch über den Lautsprecher Ihres Headset Ihren Gegenüber. Um das Mikrofon wieder zu aktivieren, drücken Sie einmal auf die Taste zum Erhöhen oder zum Verringern der Lautstärke.

## **Zurücksetzen des Headset**

Wenn Sie feststellen, dass die Freisprecheinrichtung nicht einwandfrei funktioniert, können Sie sie zunächst einmal zurücksetzen. Drücken Sie dazu einmal auf die Reset-Taste, die sich unter der Freisprecheinrichtung befindet. Schalten Sie dann die Freisprecheinrichtung wieder ein.

# LED-Anzeigen der Freisprecheinrichtung

Status	Blaue LED	Rote LED	Intervall	Bemerkungen
Einschalten	Fünfmal			
Ausschalten		Fünfmal		
“Paarungs”-Modus	LED-Anzeige blinkt abwechselnd blau und rot, bis der Paarungs-Vorgang abgeschlossen wurde oder die Zeit abgelaufen ist.			
Standby-Modus	Einmal	Einmal	3 Sekunden	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Blinkt bei geringer Restladung des Akkus rot</li> <li>■ Blinkt bei Nokia-Handys dreimal alle drei Sekunden blau.</li> </ul>
Eingehender Anruf	Dreimal		3 Sekunden	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Blinkt bei Nokia-Handys viermal alle drei Sekunden.</li> </ul>
Sprachmodus	Viermal	Viermal	3 Sekunden	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Blinkt bei geringer Restladung des Akkus rot</li> </ul>

# Anzeigen des Ladegeräts

Status	Rote LED	Grüne LED
Ladevorgang	Ein	
Ladevorgang beendet		Ein

# Audiosignale

Einschalten	Zwei Töne	Ausschalten	Zwei Töne
“Paarungs”-Modus	Kein Ton	Eingehender Anruf	Ein Klingelton alle 2 Sekunden
Ton aus	Zwei Töne, die alle zwei Sekunden wiederholt werden	Ton an	Ein Ton
Akkuladestand niedrig	Fünf schnelle Töne alle 20 Sekunden.		

## Besonderheiten bei Nokia-Handys

- Alle Töne, die vom Handy erzeugt werden, werden automatisch auf das Headset übertragen.
- Bei einem eingehenden Anruf, hat das Headset denselben Klingelton wie das Handy. Wenn das Handy auf Vibrationsalarm eingestellt ist, klingelt die Freisprecheinrichtung nicht.

# Technische Daten

Standard	Kompatibel mit der Bluetooth-Spezifikation v1.1
Chipsatz	Einzelchipsatz BlueCore2-Audio
Unterstütztes Profil	Bluetooth-Headset-Profil & Handsfree-Profil
Radiofrequenz	2402 MHz - 2480 MHz
Transmitter-Leistung	Klasse 2 (max. 4 dBm)
Übertragungsbereich	Bis zu 10 m
Empfindlichkeit des Empfängers	-79 dBm
Stromaufnahme	5VDC / 500 mA
Betriebsspannung	3,7 V
Maximale Temperaturen	Betrieb: -20 bis 60°C, Lagerung: -20 bis 60°C, Laden: 0 bis 45
Akku	Wiederaufladbarer 110-mAh-Lithiumpolymer-Akku
Ladedauer	2,5 Stunden
Gesprächsdauer	HV1: 5,5 Stunden, HV3: 7 Stunden
Standbydauer	Länger als 1 Woche
Abmessungen	60 (L) x 18 (W) x 11 (H)mm
Gewicht	10,6 Gramm

HV1 Mobiltelefone: Nokia 6310 /6310i/8910/8910i

HV3 Mobiltelefone: Ericsson T68, Sony Ericsson T68i/P800/T610/Z600

# Beschränkte Garantie

Systime Corporation. Beschränkte einjährige Produktgarantie

Die Systime Corporation garantiert, dass das Produkt innerhalb der Garantiezeit frei ist von Material- und Herstellungsfehlern. Wenn ein Fehler auftreten sollte, wird die Systime Corporation das Produkt nach eigenem Ermessen auf eigene Kosten reparieren oder ersetzen. Voraussetzung dafür ist, dass das Produkt während der Garantiezeit an den autorisierten Systime-Händler zurückgesendet wird, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Die Transportkosten müssen im voraus bezahlt werden. Sie erhalten das reparierte Produkt oder das Ersatzprodukt nach Ermessen von Systime auf derselben oder einer höheren Kontrollstufe zurück, wie Sie es vorher erhalten hatten. Die Systime Corporation behält sich das Recht vor, das Produkt durch ein Produkt der gleichen Generation zu ersetzen. Der Kaufnachweis ist erforderlich.

Diese Garantie trifft nicht zu, wenn das Produkt durch Zufall, Missbrauch, falsche Benutzung oder fehlerhafte Anwendung beschädigt wurde, wenn das Produkt ohne die schriftliche Genehmigung der Systime Corporation modifiziert oder geöffnet wurde, oder wenn eine der Systime-Seriennummern entfernt oder unkenntlich gemacht wurde.

Die oben beschriebenen Garantien und Garantieleistungen sind ausschließlich und gelten anstelle aller anderen Garantien, gleich ob mündlicher oder schriftlicher, ob ausdrücklicher oder impliziter Art. Die Systime Corporation weist insbesondere alle anderen Garantien von sich, einschließlich der impliziten Garantien für die Verkäuflichkeit, Eignung für einen bestimmten Zweck. Ausdrücklich ausgeschlossen werden Rechtsansprüche Dritter.

Die Systime Corporation übernimmt keine Haftung für besondere oder zufällige Schäden, für Folgeschäden, die entstanden sind bei der Nichtbeachtung der Garantievoraussetzungen oder im Zusammenhang mit anderen gesetzlichen Vorschriften, einschließlich von, aber nicht beschränkt auf Schäden, die aus der Verwendung und der Beachtung dieser vorliegenden Information, für entgangene Gewinne oder Einnahmen oder für Kosten für Ersatzgeräte, auch wenn die Möglichkeit dieser Schäden im voraus angezeigt wurde.

